

ข้อบังคับการดำเนินงานของคณะกรรมการ (EU) 2021/1378**ของวันที่ 19 สิงหาคม 2564**

การกำหนดกฎเกณฑ์บางประการเกี่ยวกับใบรับรองที่ออกให้กับผู้ประกอบการกลุ่มผู้ประกอบการและผู้ส่งออกในประเทศที่สามที่เกี่ยวข้องกับการนำเข้าผลิตภัณฑ์ออร์แกนิกและผลิตภัณฑ์ที่ดัดแปลงเข้าสู่สหภาพและกำหนดรายชื่อหน่วยงานควบคุมและหน่วยงานควบคุมที่ได้รับการยอมรับตามระเบียบ (EU) 2018/848 ของรัฐสภายุโรปและของคณะมนตรียุโรป

(ข้อความที่เกี่ยวข้องกับ EEA)

คณะกรรมการยุโรป

โดยคำนึงถึงสนธิสัญญาว่าด้วยการทำงานของสหภาพยุโรป

โดยคำนึงถึงระเบียบ (EU) 2018/848 ของรัฐสภายุโรปและคณะมนตรีเมื่อวันที่ 30 พฤษภาคม 2018 ว่าด้วยการผลิตออร์แกนิกและการติดตามผลิตภัณฑ์ออร์แกนิกและการยกเลิกระเบียบของสภา (EC) หมายเลข 834/2007 [\(1\)](#) และโดยเฉพาะอย่างยิ่งมาตรา 45(4) และ 46(1) ของข้อบังคับดังกล่าว

เนื่องด้วย:

(ตามข้อ (b)(i) ของมาตรา 45(1) ของระเบียบ (EU) 2018/848¹ ผลิตภัณฑ์อาจนำเข้าจากประเทศที่สามเพื่อวัตถุประสงค์ในการนำผลิตภัณฑ์นั้นออกสู่ตลาดภายในสหภาพในฐานะผลิตภัณฑ์ออร์แกนิกหรือเป็นผลิตภัณฑ์ที่ดัดแปลงหากผู้ประกอบการและกลุ่มผู้ประกอบการรวมถึงผู้ส่งออกในประเทศที่สามที่เกี่ยวข้อง

อยู่ภายใต้การควบคุมโดยหน่วยงานควบคุมหรือหน่วยงานควบคุมที่ได้รับการยอมรับตามมาตรา 46 ของระเบียบนั้น และหน่วยงานหรือหน่วยงานเหล่านั้นได้ให้ใบรับรองแก่ผู้ประกอบการ กลุ่มผู้ประกอบการและผู้ส่งออกดังกล่าวทั้งหมดเพื่อยืนยันว่าพวกเขาปฏิบัติตามระเบียบ (EU) 2018/848

(เพื่อให้มีผลบังคับใช้กับข้อ (b)(i) ของมาตรา 45(1) ของระเบียบ (EU) 2018/848² วัตถุประสงค์ของใบรับรองที่อ้างถึงในบทบัญญัตินั้น ตลอดจนวิธีการทางเทคนิคที่จะออก)

(นอกจากนี้ เพื่อวัตถุประสงค์ของข้อ (b)(i) ของมาตรา 45(1) ของระเบียบ (EU) 2018/848³ เป็นการเหมาะสมที่จะกำหนดรายชื่อหน่วยงานควบคุมและหน่วยงานควบคุมที่ได้รับการยอมรับซึ่งมีอำนาจในการดำเนินการควบคุมเหล่านั้นและออกใบรับรองนั้นในประเทศที่สาม

(เพื่อความชัดเจนและความแน่นอนทางกฎหมายระเบียบนี้ควรมีผลบังคับใช้นับจากวันที่บังคับใช้กฎระเบียบ (EU) 2018/848⁴)

(5) มาตรการที่กำหนดไว้ในข้อบังคับนี้เป็นไปตามความเห็นของคณะกรรมการการผลิตอินทรีย์

ได้นำกฎระเบียบนี้มาใช้:

ข้อ 1**ใบรับรองสำหรับผู้ประกอบการกลุ่มผู้ประกอบการและผู้ส่งออกในประเทศที่สาม**

หน่วยงานควบคุมและหน่วยงานควบคุมที่ได้รับการยอมรับตามมาตรา 46(1) ของระเบียบ (EU) 2018/848

จะต้องให้ผู้ประกอบการกลุ่มผู้ประกอบการและผู้ส่งออกในประเทศที่สามที่อยู่ภายใต้การควบคุมที่อ้างถึงในข้อ (b)(i) ของมาตรา 45(1) ของระเบียบนั้นด้วยใบรับรองที่ยืนยันว่าผู้ประกอบการดังกล่าวกลุ่มผู้ประกอบการและผู้ส่งออกปฏิบัติตามระเบียบ (EU) 2018/848 ('ใบรับรอง')

ใบรับรองจะต้อง:

(ก) ออกในรูปแบบอิเล็กทรอนิกส์ ตามรูปแบบที่กำหนดไว้ในภาคผนวก I ของข้อบังคับนี้ และโดยใช้ระบบควบคุมและผู้เชี่ยวชาญทางการค้าทางอิเล็กทรอนิกส์ (TRACES) ที่อ้างถึงในข้อ (36) ของมาตรา 2 ของระเบียบการดำเนินงานของคณะกรรมการ (EU) 2019/1715 ^[2]

(ข) อนุญาตให้ระบุ:

) (ฉันผู้ประกอบการกลุ่มผู้ประกอบการหรือผู้ส่งออกที่ครอบคลุมโดยใบรับรองรวมถึงรายชื่อสมาชิกของ) กลุ่มผู้ประกอบการ

(ii) หมวดหมู่ของผลิตภัณฑ์ที่ครอบคลุมโดยใบรับรอง ซึ่งจำแนกในลักษณะเดียวกับที่ระบุไว้ในมาตรา 35(7) ของระเบียบ (EU) 2018/848 และ

(สาม) ระยะเวลาที่ถูกต้อง

(ค) รับรองว่ากิจกรรมของผู้ประกอบการ กลุ่มผู้ประกอบการ หรือผู้ส่งออกเป็นไปตามระเบียบ (EU) 2018/848 และ

(ง) ได้รับการอัปเดตเมื่อใดก็ตามที่มีการเปลี่ยนแปลงเกี่ยวกับข้อมูลที่ยกอยู่ในนั้น

ข้อ 2

รายชื่อหน่วยงานควบคุมและหน่วยงานควบคุมที่ได้รับการยอมรับ

1. รายชื่อหน่วยงานควบคุมและหน่วยงานควบคุมที่ได้รับการยอมรับตามมาตรา 46(1) ของระเบียบ (EU) 2018/848 ระบุไว้ในภาคผนวก II ของข้อบังคับนี้ รายการจะต้องมีข้อมูลต่อไปนี้เกี่ยวกับหน่วยงานควบคุมหรือหน่วยงานควบคุมที่ได้รับการยอมรับแต่ละแห่ง:

(ก) ชื่อและหมายเลขรหัสของผู้มีอำนาจควบคุมหรือหน่วยงานควบคุม

(ข) หมวดหมู่ผลิตภัณฑ์ตามที่กำหนดไว้ในมาตรา 35(7) ของระเบียบ (EU) 2018/848 สำหรับแต่ละประเทศที่สาม

(ค) ประเทศที่สามที่หมวดหมู่ผลิตภัณฑ์มีแหล่งกำเนิด

โดยมีเงื่อนไขว่าประเทศที่สามเหล่านั้นยังไม่ได้รับการคุ้มครองสำหรับหมวดหมู่ผลิตภัณฑ์หรือผลิตภัณฑ์ที่ที่เกี่ยวข้องโดยข้อตกลงว่าด้วยการค้าผลิตภัณฑ์ออร์แกนิกตามมาตรา 47 ของระเบียบ (EU) 2018/848 หรือผ่านการรับรู้ความเท่าเทียมกันตามมาตรา 48 ของข้อบังคับนั้น

(ง) ระยะเวลาของการรับรู้ และ

(จ) ข้อยกเว้นในการยอมรับตามความเหมาะสม

2. ข้อมูลโดยละเอียดเกี่ยวกับที่อยู่ทางไปรษณีย์ ที่อยู่เว็บไซต์ และจุดติดต่อทางอีเมลของหน่วยงานควบคุมหรือหน่วยงานควบคุม

ตลอดจนชื่อของหน่วยงานรับรองที่ให้การรับรองตามข้อ (d) ของมาตรา 46(2) ของระเบียบ (EU) 2018/848 จะต้องเปิดเผยต่อสาธารณะผ่านเว็บไซต์เกษตรอินทรีย์ของคณะกรรมการ

ข้อ 3

การมีผลบังคับใช้และการบังคับใช้

ข้อบังคับนี้จะมีผลบังคับใช้ในวันที่สี่สิบหลังจากการตีพิมพ์ใน *วารสารอย่างเป็นทางการของสหภาพยุโรป*

มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 มกราคม 2022

ข้อบังคับนี้จะมีผลผูกพันอย่างครบถ้วนและมีผลบังคับใช้โดยตรงในทุกประเทศสมาชิก

เสร็จสิ้นที่บรัสเซลส์ 19 สิงหาคม 2021

สำหรับคณะกรรมการ

ประธานาธิบดี

เออร์ซูลา ฟอน เดอร์ เลเยน

(1) [OJ L 150, 14.6.2018, หน้า 1.](#)

(2) ระเบียบการดำเนินงานของคณะกรรมการ (EU) 2019/1715 ลงวันที่ 30 กันยายน 2019 กำหนดกฎสำหรับการทำงานของระบบการจัดการข้อมูลสำหรับการควบคุมอย่างเป็นทางการและส่วนประกอบของระบบ (ระเบียบ IMSOC) ([OJ L 261, 14.10.2019, p. 37](#))

ภาคผนวก I

รูปแบบของใบรับรอง

ใบรับรองสำหรับผู้ประกอบการกลุ่มผู้ประกอบการและผู้ส่งออกในประเทศที่สามสำหรับผลิตภัณฑ์ที่จะนำไปยังสหภาพยุโรปเป็นผลิตภัณฑ์ออร์แกนิกหรือผลิตภัณฑ์ที่ดัดแปลง

ส่วนที่ 1: องค์ประกอบบังคับ

1. หมายเลขเอกสาร	2. (เลือกตามความเหมาะสม) - ผู้ปฏิบัติการ - กลุ่มผู้ปฏิบัติงาน – ดูข้อ 10 - ส่งออก
3. ชื่อและที่อยู่ของผู้ประกอบการ กลุ่มผู้ประกอบการ หรือผู้ส่งออก:	4. ชื่อ ที่อยู่ และหมายเลขรหัสของผู้มีอำนาจควบคุมหรือหน่วยงานควบคุมของผู้ประกอบการ กลุ่มผู้ประกอบการ หรือผู้ส่งออก:
5. กิจกรรมหรือกิจกรรมของผู้ประกอบการ กลุ่มผู้ประกอบการ หรือผู้ส่งออก (เลือกตามความเหมาะสม):	
- การผลิต - การเตรียม	

•	การกระจาย
•	จัดเก็บ
•	นำเข้า
•	ส่งออก
6.หมวดหมู่หรือหมวดหมู่ของผลิตภัณฑ์ตามที่อ้างถึงในมาตรา 35(7) ของระเบียบ (EU) 2018/848 ของรัฐสภายุโรปและคณะมนตรี(1) และวิธีการผลิต (เลือกตามความเหมาะสม):	
(ก) พืชและผลิตภัณฑ์จากพืชที่ยังไม่ได้แปรรูป รวมถึงเมล็ดพันธุ์และวัสดุสืบพันธุ์พืชอื่นๆ	
วิธีการผลิต: ☐ การผลิตอินทรีย์ไม่รวมในช่วงระยะเวลาการแปลง ☐ การผลิตในช่วงระยะเวลาการแปลง ☐ การผลิตอินทรีย์กับการผลิตที่ไม่ใช่อินทรีย์	
(ข) ปศุสัตว์และผลิตภัณฑ์ปศุสัตว์ที่ยังไม่ได้แปรรูป	
วิธีการผลิต: ☐ การผลิตอินทรีย์ไม่รวมในช่วงระยะเวลาการแปลง ☐ การผลิตในช่วงระยะเวลาการแปลง ☐ การผลิตอินทรีย์กับการผลิตที่ไม่ใช่อินทรีย์	
(ค) สหรัยและผลิตภัณฑ์เพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ยังไม่ได้แปรรูป	
วิธีการผลิต: ☐ การผลิตอินทรีย์ไม่รวมในช่วงระยะเวลาการแปลง ☐ การผลิตในช่วงระยะเวลาการแปลง ☐ การผลิตอินทรีย์กับการผลิตที่ไม่ใช่อินทรีย์	
(ง) ผลิตภัณฑ์ทางการเกษตรแปรรูป รวมถึงผลิตภัณฑ์เพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ เพื่อใช้เป็นอาหาร	
วิธีการผลิต: ☐ การผลิตผลิตภัณฑ์ออร์แกนิก ☐ การผลิตผลิตภัณฑ์ในการแปลง ☐ การผลิตอินทรีย์กับการผลิตที่ไม่ใช่อินทรีย์	
(จ) เลี้ยง	
วิธีการผลิต: ☐ การผลิตผลิตภัณฑ์ออร์แกนิก ☐ การผลิตผลิตภัณฑ์ในการแปลง ☐ การผลิตอินทรีย์กับการผลิตที่ไม่ใช่อินทรีย์	

(ฉ) ไวน์ วิธีการผลิต: ☐ การผลิตผลิตภัณฑ์ออร์แกนิก ☐ การผลิตผลิตภัณฑ์ในการแปลง ☐ การผลิตอินทรีย์กับการผลิตที่ไม่ใช่อินทรีย์									
(ซ) ผลิตภัณฑ์อื่นๆ ที่ระบุไว้ในภาคผนวก I ของระเบียบ (EU) 2018/848 หรือไม่ครอบคลุมในหมวดหมู่ก่อนหน้านี้ วิธีการผลิต: ☐ การผลิตผลิตภัณฑ์ออร์แกนิก ☐ การผลิตผลิตภัณฑ์ในการแปลง ☐ การผลิตอินทรีย์กับการผลิตที่ไม่ใช่อินทรีย์									
7. ไตรรกะของผลิตภัณฑ์:									
ชื่อผลิตภัณฑ์และ/หรือรหัสระบบการตั้งชื่อรวม (CN) ตามที่อ้างถึงในระเบียบสภา (EEC) เลขที่ 2658/87 ⁽²⁾ สำหรับผลิตภัณฑ์ที่อยู่ในขอบเขตของระเบียบ (EU) 2018/848	☐ อินทรีย์ ☐ ในการแปลง								
เอกสารนี้ออกให้เป็นไปตามระเบียบการดำเนินงานของคณะกรรมการ (EU) 2021/1378 ⁽³⁾ เพื่อรับรองว่าผู้ประกอบการ กลุ่มผู้ประกอบการ หรือผู้ส่งออก (เลือกตามความเหมาะสม) เป็นไปตามระเบียบ (EU) 2018/848									
8. วันที่สถานที่ ชื่อและลายมือชื่อในนามของผู้ออกหน่วยงานควบคุมหรือหน่วยงานควบคุม:	9. ใบรับรองใช้ได้ตั้งแต่..... [ใส่วันที่] ถึง.. [ใส่วันที่]								
10. รายชื่อสมาชิกของกลุ่มผู้ประกอบการตามที่กำหนดไว้ในมาตรา 36 ของระเบียบ (EU) 2018/848									
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 50%;">ชื่อสมาชิก</th> <th style="width: 50%;">ที่อยู่หรือรูปแบบอื่น ๆ ของการระบุตัวตนของสมาชิก</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td style="height: 20px;"></td><td></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td><td></td></tr> <tr><td style="height: 20px;"></td><td></td></tr> </tbody> </table>	ชื่อสมาชิก	ที่อยู่หรือรูปแบบอื่น ๆ ของการระบุตัวตนของสมาชิก							
ชื่อสมาชิก	ที่อยู่หรือรูปแบบอื่น ๆ ของการระบุตัวตนของสมาชิก								

ส่วนที่ II: องค์กรประกอบเสริมเฉพาะ

องค์กรประกอบอย่างน้อยหนึ่งอย่างที่ต้องทำให้เสร็จสมบูรณ์หากตัดสินใจโดยหน่วยงานควบคุมหรือหน่วยงานควบคุมที่ออกใบรับรองให้กับผู้ปฏิบัติงานกลุ่มผู้ประกอบการหรือผู้ส่งออกตามข้อบังคับการบังคับใช้ (EU) 2021/1378

1 ปริมาณสินค้า

ชื่อผลิตภัณฑ์และ/หรือรหัส CN ตามที่อ้างถึงในระเบียบ (EEC) เลขที่ 2658/87 สำหรับผลิตภัณฑ์ภายในขอบเขตของระเบียบ (EU) 2018/848	☐ อินทรีย์ ☐ ในการแปลง	ปริมาณโดยประมาณเป็นกิโลกรัม ลิตร หรือจำนวนหน่วยที่เกี่ยวข้อง

2. ข้อมูลที่ดิน

ชื่อผลิตภัณฑ์	☐ อินทรีย์ ☐ ในการแปลง ☐ ไม่ใช่อินทรีย์	พื้นผิวเป็นเอเคตาร์

3 รายชื่อสถานที่หรือหน่วยที่ดำเนินการกิจกรรมโดยผู้ประกอบการหรือกลุ่มผู้ประกอบการ

ที่อยู่หรือตำแหน่งทางภูมิศาสตร์	คำอธิบายกิจกรรมหรือกิจกรรมตามที่อ้างถึงในข้อ 5 ของส่วนที่ 1

4 ข้อมูลเกี่ยวกับกิจกรรมหรือกิจกรรมที่ดำเนินการโดยผู้ประกอบการหรือกลุ่มผู้ประกอบการ และไม่ว่ากิจกรรมนั้นเป็นหรือกิจกรรมนั้นดำเนินการเพื่อวัตถุประสงค์ของตนเองหรือในฐานะผู้รับเหมาช่วงที่ดำเนินกิจกรรมหรือกิจกรรมสำหรับผู้ประกอบการรายอื่น

คำอธิบายกิจกรรมหรือกิจกรรมตามที่อ้างถึงในข้อ 5 ของส่วนที่ 1	☐ ดำเนินกิจกรรม/กิจกรรมเพื่อวัตถุประสงค์ของตนเอง ☐ ดำเนินกิจกรรม/กิจกรรมในฐานะผู้รับเหมาช่วงสำหรับผู้ประกอบการรายอื่น ในขณะที่ผู้รับเหมาช่วงยังคงรับผิดชอบต่อกิจกรรมหรือกิจกรรมที่ดำเนินการ

5 ข้อมูลเกี่ยวกับกิจกรรมหรือกิจกรรมที่ดำเนินการโดยบุคคลที่สามที่รับเหมาช่วง

คำอธิบายกิจกรรมหรือกิจกรรมตามที่อ้างถึงในข้อ 5 ของส่วนที่ 1	☐ ผู้ประกอบการหรือกลุ่มผู้ประกอบการยังคงรับผิดชอบ
---	--

	☐ บุคคลที่สามที่รับเหมาช่วงเป็นผู้รับผิดชอบ

รายชื่อผู้รับเหมาช่วงที่ดำเนินกิจกรรมหรือกิจกรรมสำหรับผู้ประกอบการหรือกลุ่มผู้ประกอบการที่ผู้ประกอบการหรือกลุ่มผู้ประกอบการยังคงรับผิดชอบเกี่ยวกับการผลิตอินทรีย์และยังไม่ได้โอนความรับผิดชอบนั้นไปยังผู้รับเหมาช่วง

ชื่อและที่อยู่	คำอธิบายกิจกรรมหรือกิจกรรมตามที่อ้างถึงในข้อ 5 ของส่วนที่ 1

7. ข้อมูลเกี่ยวกับการรับรองของหน่วยงานควบคุมตามข้อ (d) ของมาตรา 46 (2) ของระเบียบ (EU) 2018/848

- (ก) ชื่อหน่วยงานรับรอง
- (ข) ไฮเปอร์ลิงก์ไปยังใบรับรองการรับรอง

8. ข้อมูลอื่น ๆ

--

[1] ระเบียบ (EU) 2018/848 ของรัฐสภายุโรปและคณะมนตรีเมื่อวันที่ 30 พฤษภาคม 2018 ว่าด้วยการผลิตออร์แกนิกและการติดฉลากผลิตภัณฑ์ออร์แกนิกและการยกเลิกระเบียบของสภา (EC) หมายเลข 834/2007 ([OJ L 150, 14.6.2018, p. 1](#))

[2] ระเบียบสภา (EEC) เลขที่ 2658/87 ลงวันที่ 23 กรกฎาคม พ.ศ. 2530 ว่าด้วยภาชีสุกลการและระบบการตั้งชื่อทางสถิติและอัตราภาชีสุกลการทั่วไป ([OJ L 256 7.9.1987, p. 1](#))

[3] ระเบียบการดำเนินงานของคณะกรรมการ (EU) 2021/1378 ลงวันที่ 19 สิงหาคม 2021 กำหนดกฎบางประการเกี่ยวกับใบรับรองที่ออกให้กับผู้ประกอบการและผู้ส่งออกในประเทศที่สามที่เกี่ยวข้องกับการนำเข้าผลิตภัณฑ์ออร์แกนิกเข้าสู่สหภาพและกำหนดรายชื่อหน่วยงานควบคุมและหน่วยงานควบคุมที่ได้รับการยอมรับตามระเบียบ (EU) 2018/848 ของรัฐสภายุโรปและคณะมนตรี ([OJ L 297, 20.8.2021 n. 24](#))

ภาคผนวก II

รายชื่อหน่วยงานควบคุมและหน่วยงานควบคุมที่ได้รับการยอมรับตามมาตรา 46 ของระเบียบ (EU) 2018/848

สำหรับวัตถุประสงค์ของภาคผนวกนี้ หมวดหมู่ผลิตภัณฑ์จะถูกกำหนดโดยรหัสต่อไปนี้:

A: พืชและผลิตภัณฑ์จากพืชที่ยังไม่ผ่านการแปรรูป รวมถึงเมล็ดพันธุ์และวัสดุสืบพันธุ์พืชอื่นๆ

B: ปศุสัตว์และผลิตภัณฑ์ปศุสัตว์ที่ยังไม่ได้แปรรูป

C: สาหร่ายและผลิตภัณฑ์เพาะเลี้ยงสัตว์น้ำที่ยังไม่ผ่านการแปรรูป

D: ผลิตภัณฑ์ทางการเกษตรแปรรูป รวมถึงผลิตภัณฑ์เพาะเลี้ยงสัตว์น้ำ เพื่อใช้เป็นอาหาร

E:เลี้ยง;

F:ไวน์;

G:ผลิตภัณฑ์อื่นๆ ที่ระบุไว้ในภาคผนวก I ของระเบียบ (EU) 2018/848
หรือไม่ครอบคลุมในหมวดหมู่ก่อนหน้า

ข้อมูลเกี่ยวกับที่อยู่ทางไปรษณีย์ ที่อยู่เว็บไซต์

และจุดติดต่อทางอีเมลของหน่วยงานควบคุมหรือหน่วยงานควบคุม

ตลอดจนชื่อของหน่วยงานรับรองที่ให้การรับรอง

สามารถดูได้จากเว็บไซต์เกษตรอินทรีย์ของคณะกรรมการ

ชื่อผู้มีอำนาจควบคุมหรือหน่วยงานควบคุม:

1. หมายเลขรหัส ประเทศที่สาม และหมวดหมู่ผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้อง

หมายเลขรหัส	ประเทศที่สาม	หมวดหมู่ของผลิตภัณฑ์						
XX-ไปโอ-XXX		A	B	C	D	E	F	G

2. ระยะเวลาการรับรู้:

3. ข้อ ยก เว้น: